

# REFERAT Kultur- og Fritidsudvalget d. 05-10-2022

**Mødedato** Onsdag d. 05. oktober 2022 kl. 15:00

**Mødested** Tinglev idrætscenter/Borgerhuset Tinglev

**Mødedeltagere** Signe Bekker Dhiman, Hans Christian Gjerlevsen, Kurt Asmussen, Carina F. Davidsen, Christian Panbo, Philip Tietje, Rasmus Andresen

# Indholdsfortegnelse

|                                                                                        |    |
|----------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Godkendelse af dagsorden.....                                                          | 3  |
| Orientering fra formand og forvaltning.....                                            | 4  |
| Orientering om status for anlægssager på kultur- og fritidsområdet - oktober 2022..... | 5  |
| Orientering om Ledelsesinformation pr. 31.08.2022.....                                 | 7  |
| Anlægskatalog med 10 års sigte KFU oktober.....                                        | 8  |
| Mødekalender 2023 - Kultur og Fritidsudvalget.....                                     | 9  |
| Revidering af Kultur- og Fritidspolitikken.....                                        | 10 |
| Vedtægter for den selvejende institution Aabenraa Live.....                            | 11 |
| Justeringer af vedtægterne for Aabenraa Kommunes Talentråd.....                        | 13 |
| Principper for udarbejdelse af en kunstgræsbanestrategi.....                           | 14 |
| Nordisk venskabsbysamarbejde.....                                                      | 16 |
| Børnekulturelt Netværk - Evaluering af BørnefestiBAL og BOM.....                       | 18 |
| Skøjtesæsonen 2022/2023 i Genforeningshaven.....                                       | 21 |
| Energibesparelser på drift af kunstværker.....                                         | 22 |
| Orientering om status på lokalt kulturaftaleprojekt Formidling on Site.....            | 23 |
| Underskriftsside.....                                                                  | 25 |

## Godkendelse af dagsorden

### **BESLUTNING KULTUR- OG FRITIDSUDVALGET DEN 05-10-2022**

---

Godkendt.

## Orientering fra formand og forvaltning

### **BESLUTNING KULTUR- OG FRITIDSUDVALGET DEN 05-10-2022**

---

- Møde med
  - Enstedhallen
  - Høje Kolstrup Boldklub
  - Museum Sønderjylland om energi
- Status Frøslevlejren
- Status vinterbaderne

# Orientering om status for anlægssager på kultur- og fritidsområdet - oktober 2022

## Sagsfremstilling

Udvalget orienteres i denne sag om igangværende og kommende anlægsprojekter på kultur- og fritidsområdet.

### *Telemuren*

Børn og Kultur fører løbende tilsyn med murværkselementernes tilstand og bevoksningen omkring dem. Den videre proces omkring projektet afventer vedtagelsen af Budget 2023.

### *Museumsprojekt ved Kilen*

I samarbejde med Museum Sønderjylland er der indgået aftaler med designbureauet Torden og Lynild om styrkelse af museets narrativ og med det kulturelle- og oplevelsesstrategiske rådgivningsbureau Seismonaut om styrkelse af en forretningsplan på basis af en markedsundersøgelse. Der er deadline på levering af materialet den 20. januar 2023, og arbejdet koordineres så vidt muligt med udviklingen af arealet nord for Kilen.

### *Visions- og handlingsplan for Frøslevlejren*

En registrering/opmåling af alle lejrens bygninger er ved at blive foretaget sammen med en opdatering af de estimerede udgifter til energirenovering og en ny, mere bæredygtig varmforsyning. Konsulentfirmaet Rasmussen Nordic har leveret deres genstartsrapport for Frøslevlejren, og en forretningsplan er under udvikling.

### *Levetidsforlængelse af svømmehallen ved Arena Aabenraa*

På grundlag af et tilsyn udført den 9. september vurderer den tilknyttede rådgivende ingeniør, at det næste tilsyn skal udføres i begyndelsen af oktober 2022. Herefter vurderes det, om tilsynene kan indskrænkes til hver anden måned.

### *Arena Aabenraa – Ny Svømmehal*

Den videre proces omkring projektet afventer vedtagelsen af Budget 2023.

### *Handicaptoulet på Jacob Michelsens Gård*

Byggeprojektet forventes fortsat at blive afsluttet i løbet af oktober 2022. Der er indvielse den 9. december 2022.

### *Friluftbad Bylderup-Bov*

I et forsøg på at skaffe restfinansieringen har institutionen tilknyttet et fundraiser bureau, og der afventes svar på en række ansøgninger. Grundet manglende restfinansiering er der ikke udarbejdet en egentlig tids- og procesplan, men projektet forventes gennemført og afsluttet i løbet af 2023.

### *Etablering af vinterbadefaciliteter på Sønderstrand*

Der er afsat 2,8 mio. kr. i budgettet til projektet. I december 2021 blev projektet udbudt i omvendt licitation, hvor ingen entreprenører ønskede at afgive tilbud på opgaven. På baggrund af prisudviklingen i markedet er der udarbejdet en ny prisestimering i april 2022, som vurderer,

at prisen nu udgør ca. 4,016 mio. kr. Kultur- og Fritidsudvalget besluttede den 31. maj 2022, at projektet indgår i budgetforhandlingerne for budget 2023-2026.

## **INDSTILLING**

---

Børn og Kultur indstiller,  
**at** orienteringen tages til efterretning.

## **BESLUTNING KULTUR- OG FRITIDSUDVALGET DEN 05-10-2022**

---

Taget til efterretning.

# Orientering om Ledelsesinformation pr. 31.08.2022

## Sagsfremstilling

Ledelsesinformation pr. 31. august 2022 vedlægges til udvalgets orientering.

Forbrugsprocenten pr. 31. august 2022, for udvalgets serviceudgifter, ligger på 69,2%. På samme tid sidste år lå forbruget på 68,8%.

Herudover fremgår sygefravær for Børn og Kultur. Frem til august 2022 udgør det samlede sygefravær 6,4% for serviceområdet Børn og Kultur mod 7,1% for hele kommunen. På tilsvarende tidspunkt i 2021 udgjorde sygefraværet 4,9%. For medarbejdere under Kultur og Fritid ligger fraværet på 5,7% mod 2,6% på samme tid i 2021.

I oktober udvalgmødet medtages aktivitetstal for Elite Aabenraa på Kultur- og Fritidsudvalgets område, som viser fordelingen af udøverne for perioden 2018-2023.

### INDSTILLING

---

Børn og Kultur indstiller,  
**at** orienteringen tages til efterretning.

### BESLUTNING KULTUR- OG FRITIDSUDVALGET DEN 05-10-2022

---

Taget til efterretning.

# Anlægskatalog med 10 års sigte KFU oktober

## Sagsfremstilling

I budgetstrategien for budget 2023 er det besluttet, at der ikke udarbejdes forslag til nye anlægsprojekter i 2023 ud over akutte anlæg, idet anlægsrammen for 2023 er fuldt prioriteret. I stedet igangsættes en proces i 2022 med udarbejdelse af et anlægskatalog med 10 års sigte, der kan indgå i budgetlægningen for 2024 og frem.

Økonomiudvalget godkendte på mødet den 17. maj 2022 processen for etablering af et anlægskatalog med 10 års sigte, hvor de enkelte fagudvalg har til opgave at gennemføre en idégenerering, kvalificering og prioritering af forslag frem til november 2022. Formålet er at få udarbejdet et inspirationskatalog af forslag, der kan indgå i den fremtidige politiske prioritering af konkrete anlægsprojekter på investeringsoversigten. Et katalog der kan sætte lys på de store projekter og kan bidrage til et bedre beslutningsgrundlag og fastholde den politiske prioritering af, hvilke anlægsprojekter der skal arbejdes med på såvel den korte og lange bane.

Den godkendte tidsplan er som følger:

Juni – sept. 2022: Idégenerering af forslag i fagudvalg

Okt. – nov. 2022: Forslag kvalificeres og prioriteres i fagudvalg

December 2022: Samlet bruttoliste for alle udvalg drøftes i Økonomiudvalg

Jan. – feb. 2023: Mulighed for yderligere kvalificering

Marts 2023: Anlægskatalog foreligger ved rammeudmelding af budget 2024

Udvalgets opgave i august – september var at gennemføre en idégenerering, som bestod af en indledende drøftelse og udarbejdelse af en bruttoliste af investeringsforslag på udvalgets område for de næste 10 år.

I den indledende fase var det ikke nødvendigt at forholde sig til investeringens omfang. Forslag til anlægsprojekter kan ud over en række politiske forslag tage sit naturlige afsæt i de strategiske udfordringer, som det enkelte fagudvalg står over for de kommende år. Det kan eksempelvis være investeringsbehov som følge af den demografiske udvikling, ønsket om mere bosætning, bæredygtig udvikling, infrastruktur, erhvervsfremme eller kommunens planstrategi.

Udvalgets opgave i oktober - november er at kvalificere og prioritere de indkomne ideer.

### INDSTILLING

---

Børn og Kultur indstiller,  
**at** udvalget foretager en foreløbig prioritering af idéer til et kommende anlægskatalog med 10 års sigte.

### BESLUTNING KULTUR- OG FRITIDSUDVALGET DEN 05-10-2022

---

Drøftet.



# Mødekalender 2023 - Kultur og Fritidsudvalget

## Sagsfremstilling

Forslaget til mødekalender for Kultur- og Fritidsudvalget er udarbejdet efter de samme principper som i 2022, således at møderne afholdes onsdage kl. 15.00 på følgende datoer:

Den 11. januar 2023

Den 1. februar 2023

Den 1. marts 2023

Den 12. april 2023

Den 3. maj 2023

Den 7. juni 2023

Den 9. august 2023

Den 6. september 2023

Den 4. oktober 2023

Den 1. november 2023

Den 6. december 2023

## INDSTILLING

---

Børn og Kultur indstiller,  
**at** mødekalenderen for 2023 godkendes.

## BESLUTNING KULTUR- OG FRITIDSUDVALGET DEN 05-10-2022

---

Godkendt.

# Revidering af Kultur- og Fritidspolitikken

## Sagsfremstilling

I denne sag skal Kultur- og Fritidsudvalget tage stilling til en eventuel revidering af Kultur- og Fritidspolitikken *Sammen om det gode liv*.

Byrådet godkendte den 31. maj 2017 Aabenraa Kommunes Kultur- og Fritidspolitik. Politikken har ikke fastsat et udløbstidspunkt, idet Kultur- og Fritidsudvalget ser arbejdet inden for sit ressort som en fortløbende proces. Af politikken forord fremgår det dog, at udvalget forventede at revidere politikken i 2021.

Det overordnede tema for politikken er Samarbejde på tværs, og herunder de tre indsatsområder:

- Stjerner at se op til
- Land, vand og by
- Aktive Fællesskaber

I praksis har politikken vist sig at kunne dække de initiativer og indsatser der har været gennem årene.

Den 31. august 2022 godkendte Byrådet en ny udviklingsstrategi, Det Gode Liv, for Aabenraa Kommune. Med den nye udviklingsstrategi, og et ændret behov for rekruttering af frivillige, vurderer forvaltningen, at det vil være hensigtsmæssigt at revidere den nuværende Kultur- og Fritidspolitik.

### **INDSTILLING**

---

Børn og Kultur indstiller,  
**at** der igangsættes en proces med revidering af Kultur- og Fritidspolitikken.

### **BESLUTNING KULTUR- OG FRITIDSUDVALGET DEN 05-10-2022**

---

Godkendt.

# Vedtægter for den selvejende institution Aabenraa Live

## Sagsfremstilling

Kultur- og Fritidsudvalget besluttede den 12. november 2019 (sag 123), at Aabenraa Live, blev etableret som en kommunal enhed, og at driftsformen skulle evalueres ultimo 2021.

På udvalgsmødet den 7. september 2022 (sag 125) blev det besluttet, at der skal arbejdes mod at etablere Aabenraa Live som en fond undtaget fra fondsloven pr. 1. januar 2023. Fonden Aabenraa Live, som vil blive drevet som en selvejende institutionen, viderefører og videreudvikler de nuværende aktiviteter i den kommunale enhed Aabenraa Live.

Der er for den selvejende institution Aabenraa Live udarbejdet et udkast til vedtægter. Udkastet til vedtægterne er udarbejdet med baggrund i Kulturministeriets "God ledelse i selvejende kulturinstitutioner".

Efter Byrådets godkendelse af vedtægterne, vil der til mødet i november blive udarbejdet en sag om udpegning af Aabenraa Byråds repræsentanter i Aabenraa Lives bestyrelse.

Primo 2023, når den selvejende institution er etableret, vil der blive udarbejdet et udkast til en driftsoverenskomst mellem Aabenraa Kommune og Aabenraa Live. En driftsoverenskomst knytter den selvejende institution til kommunen og regulerer institutionens drift. Det er gennem driftsoverenskomsten, at Aabenraa Kommune sikrer, at Aabenraa Live arbejder efter kommunens politikker, strategier og retningslinjer. Driftsoverenskomsten vil blive fremlagt til godkendelse i Aabenraa Byråd.

## INDSTILLING

Børn og Kultur indstiller,  
**at** vedtægter for den selvejende institution Aabenraa Live godkendes.

## BESLUTNING KULTUR- OG FRITIDSUDVALGET DEN 05-10-2022

Anbefalet godkendt med følgende ændringer:

- § 4 stk. 1:  
.... Bestyrelsen består af syv medlemmer:  
tre medlemmer fra Kultur- og Fritidsudvalget i Aabenraa Kommune udpeget af Aabenraa Byråd  
To medlemmer udpeget af Business Aabenraa (dog ikke blandt medlemmer af Aabenraa Byråd)  
Et medlem udpeget af Aabenraa Kommunes Musikråd  
Et medlem udpeget af Det fælles Udviklingsråd
- § 4 stk. 3:  
Bestyrelsen konstituerer sig med en formand og næstformand. Under formandens fravær varetager næstformanden dennes opgaver.
- §4 stk. 7:  
Den daglige leder af Aabenraa Live deltager i bestyrelsesmøderne uden stemmeret. Musikskolelederen deltager i bestyrelsesmøderne som observatør og

uden stemmeret.

- §8 stk. 1:
- ...Beslutning om fondens opløsning er først endelig, når det er godkendt af Aabenraa Byråd.
- §8 stk. 2:  
Ved fonden Aabenraa Lives opløsning skal en eventuel formue efter bestyrelsens bestemmelse og Aabenraa Byråds godkendelse overgå til kulturelle formål i Aabenraa Kommune.

# Justeringer af vedtægterne for Aabenraa Kommunes Talentråd

## Sagsfremstilling

Kultur- og Fritidsudvalget godkendte den 5. maj 2021 vedtægterne for Aabenraa Talentråd. I de oprindelige vedtægter er sammensætningen af rådet følgende:

- Tre af Elite Aabenraa udvalgte medlemmer
- Kultur- og Fritidsudvalgets formandsskab
- En ledelsesrepræsentant fra Ungdomsuddannelserne i Aabenraa Kommune
- En ledelsesrepræsentant fra folkeskoleområdet i Aabenraa Kommune
- Eliteidrætskonsulenten – Leder af Elite Aabenraa.

Efter afvikling af de to første møder i Talentrådet, samt det dertilhørende Sportsfaglige Udvalg, vil Aabenraa Talentråd foreslå en tilføjelse til rådets medlemmer.

Efter en henvendelse fra det Sportsfaglige Udvalg anbefaler Talentrådet, at foreningslivet har en repræsentant i Aabenraa Talentråd. Talentrådet anbefaler, at det Sportsfaglige Udvalg selv udpeger en repræsentant fra det Sportsfaglige Udvalg. Repræsentanten skal kunne repræsentere hele foreningslivet og derved være talerør for de foreninger, som arbejder strategisk med talentudvikling i Aabenraa Kommune.

Forvaltningen anbefaler, at vedtægterne for Aabenraa Talentråd, under sammensætningen, tilføjes følgende:

”En repræsentant fra det Sportsfaglige Udvalg, udpeget af udvalget selv.”

### INDSTILLING

---

Børn og Kultur indstiller,  
**at** ændringen i vedtægterne godkendes.

### BESLUTNING KULTUR- OG FRITIDSUDVALGET DEN 05-10-2022

---

Godkendt.

# Principper for udarbejdelse af en kunstgræsbanestrategi

## Sagsfremstilling

I denne sag skal Kultur- og Fritidsudvalget tage stilling til principper for udarbejdelse af en kunstgræsbanestrategi for Aabenraa Kommune. Kultur- og Fritidschefen vil på udvalgsmødet gennemgå principperne for strategien.

Der er i Aabenraa Kommune opført fire 11-mands kunstgræsbaner på initiativ fra lokale fodboldklubber. Kunstgræsbanerne er finansieret af klubberne via fonde, sponsorer og frivillig arbejdskraft.

Da kunstgræsbanerne i rigt omfang benyttes af fodboldklubberne, men også af selvorganiserede grupper, skoler, ungdomsuddannelser og institutioner for børn og unge, har Aabenraa Kommune valgt at støtte initiativet med anlægs- og driftstilskud.

Den økonomiske støtte falder i tråd med kommunens udviklingsstrategi, Det Gode Liv, hvor et af målene er sunde fællesskaber for alle.

Tre af kunstgræsbanerne er placeret i den nordlige del af kommunen, mens den fjerde er placeret i den sydlige. Det betyder, at der er et geografisk tomrum i kommunen uden kunstgræsbaner, hvor afstanden for de lokale fodboldklubber til en af de fire kunstgræsbaner er relativ stor. Et par af fodboldklubberne i det geografiske tomrum har tilkendegivet, at de har interesse i at opføre en kunstgræsbane ved det lokale idrætscenter.

Foruden anlægs- og driftsudgifter er der omkostninger forbundet med renovering af selve kunstgræsbanen, hvis kvaliteten af banen skal opretholdes og dermed fortsat være til gavn for brugeroplevelsen.

Formålet med en kunstgræsbanestrategi er, at kommunen kan prioritere de økonomiske midler til kunstgræsbaner, mens fodboldklubberne er bekendt med, hvad de kan forvente af økonomisk støtte fra kommunen.

I denne sag tages der alene stilling til principperne for en kunstgræsbanestrategi og ikke til hvor mange nye kunstgræsbaner, der skal opføres, og hvor disse skal placeres.

Principperne er:

1. Aabenraa Kommune kan bevilge anlægs- og driftstilskud til etablering af nye kunstgræsbaner
2. Aabenraa Kommune kan bidrage til renovering af kunstgræsbaner
3. Aabenraa Kommune kan stille krav til valg af kunstgræstyper

Principperne er afsættet til udarbejdelse af en kunstgræsbanestrategi og dermed kriterier for kommunens økonomiske støtte til anlæggelse og drift af kunstgræsbaner samt renovering af

disse.

### **Økonomi og afledt drift**

En ny kunstgræsbane koster skønsmæssigt 4,0 mio. kr. i etableringsomkostninger afhængig af beskaffenhed og kvalitet.

Yderligere kunstgræsbaner vil skønsmæssigt udløse et årligt driftstilskud på mellem 0,200-0,250 mio. kr. afhængig af antal nye baner, der etableres de næste 10 år.

Renovering af en kunstbane koster skønsmæssigt mellem 1,5 og 2,5 mio. kr.

Der er ikke afsat midler til kunstgræsbaner i Aabenraa Kommune budget.

### **INDSTILLING**

---

Børn og Kultur indstiller,  
**at** principperne til en kunstgræsbanestrategi for Aabenraa Kommune godkendes.

### **BESLUTNING KULTUR- OG FRITIDSUDVALGET DEN 05-10-2022**

---

Godkendt.

# Nordisk venskabsbysamarbejde

## Sagsfremstilling

I denne sag skal der træffes beslutning om Aabenraa Kommunes genindtræden i det nordiske venskabsbysamarbejde med kommunerne Lojo i Finland, Skagaströnd på Island, Växjö i Sverige og Ringerike i Norge.

Byrådet besluttede i 2014 Aabenraa Kommunes udtræden af det nordiske venskabsbysamarbejde grundet begrænset fagligt udbytte. Samarbejdet med tyske Kaltenkirchen er opretholdt, især med baggrund i forbindelsen til de frivillige brandværn. Det nordiske venskabsbysamarbejde er etableret af de respektive byråd i 1949 på foranledning af Foreningen Norden. Der er siden afholdt venskabsbymøder hvert andet år på skift i de fire byer med værtsbyens kommune som arrangør og vært og typisk med bidrag fra den lokale afdeling af Foreningen Norden. Samarbejdet har desuden været befordrende for besøg og udvekslinger på især skole- og kulturområdet.

Økonomiudvalget har efterfølgende drøftet en eventuel genindtræden i det nordiske samarbejde. En interviewundersøgelse blandt udvalgets medlemmer i 2019 afslørede bred enighed om, at en genoptagelse af samarbejdet fordrer faglige udbytter, bør tage afsæt i kommunens til enhver tid gældende strategiske interesser og også bør kunne ske på embedsmandsniveau. Efter COVID-aflysning af besøg af de tidligere nordiske venskabskommuner i forbindelse med fejringen af Genforeningen 2020 besluttede Økonomiudvalget den 18. maj 2021 at udskyde drøftelserne om en eventuel genindtræden i samarbejdet til efter det næste ordinære venskabsbymøde i Hønefoss.

Byråds- og Direktionssekretariatet deltog i venskabsbymødet i Hønefoss i Norge i juni 2022 mhp. at afdække karakteren af samarbejdets nuværende faglige indhold og planer.

Ringerike kommune havde arrangeret et venskabsbymøde i Hønefoss med offentlige rammer for erhvervsudvikling som hovedtema. Der var arrangeret virksomhedsbesøg, foredrag og workshops med fokus på kommunale rammer for udvikling af private teknologiklynger (Eggemoen Aviation & Technology Park og Treklyngen) for lokale producenter af fødevarer-specialiteter og for det nu verdenskendte kombinerede industri- og kunstmuseum Kistefos.

Hver kommune gav som fast programpunkt for venskabsbymøderne en status siden sidst på væsentlige tiltag og udviklinger med efterfølgende erfaringsudveksling om bl.a. sociale og uddannelsesmæssige forhold, klima og byudvikling. Venskabsbymødet afsluttedes med sociale aktiviteter og forslag om Aabenraa eller Skagaströnd som vært for venskabsbymødet i 2024 med klima og internationalt samarbejde som tema. Delegationerne fra Växjö og Lojo bestod hver af tre politikere, en embedsmand og en repræsentant fra Foreningen Nordens lokalafdeling. Skagastönd var forhindret på grund af valg. Fra værtskommunen deltog betydelig flere politikere i det faglige program.

På baggrund af mødet i Norge og drøftelser med repræsentanter for de deltagende kommuner er det vurderingen, at venskabsbysamarbejdet har mere vægt på fagligt udbytte end tidligere. Samarbejdet har skabt relationer på tværs, og der nævnes eksempler på erfaringsudveksling



mellem kommunerne og deltagelse i fælles udviklingsprojekter, blandt andet i tråd med FN's verdensmål nr. 17 om samarbejder og internationale relationer som grundlag for bæredygtige tiltag. De fire nordiske kommuner synes at være optaget af håndtering af opgaver og udfordringer, som på flere områder er genkendelige og relevante for Aabenraa Kommune. Det gælder f.eks. i forhold til bosætning og bæredygtig udvikling, herunder demografi og velfærd, erhvervsudvikling og grøn energi, byudvikling og et attraktivt kulturliv.

### **Økonomi og afledt drift**

Der er i budget afsat 0,206 mio. kr. i 2022 til venskabsbysamarbejder. Herefter 0,108 mio. kr. hvert andet år.

#### **INDSTILLING**

---

Børn og Kultur indstiller,  
**at** Aabenraa Kommune genindtræder i det nordiske venskabsbysamarbejde.

#### **BESLUTNING KULTUR- OG FRITIDSUDVALGET DEN 05-10-2022**

---

Anbefalet godkendt.

# Børnekulturelt Netværk - Evaluering af BørnefestiBAL og BOM

## Sagsfremstilling

I denne sag skal Kultur- og Fritidsudvalget tage stilling til prioriteringen af Børnekulturelt Netværk og netværkets aktiviteter: BørnefestiBAL og Børn Oplever Magi (BOM).

Kultur- og Fritidsudvalget godkendte den 3. februar 2021 (sag 30), at der i 2022 afsættes 0,138 mio. kr. til gennemførelse af BørnefestiBAL og udviklingssamarbejdet mellem aktørerne på børnekulturområdet. Aktiviteterne er finansieret inden for puljen til faste aftaler vedrørende kulturelle formål. Den 6. april 2022 (sag 52) blev udvalget orienteret om Børnekulturelt Netværks forestående aktiviteter. De to aktiviteter er nu afviklet og evalueret.

### *BørnefestiBAL*

BørnefestiBAL blev afholdt den 12. juni 2022 i parken ved Brundlund Slot. Til arrangementet blev der solgt ca. 600 billetter. Det er en nedgang i forhold til tidligere år, hvor der i 2018 blev solgt ca. 1500 billetter og i 2019 ca. 1760 billetter. En lignende nedgang i billetsalg er også set i de øvrige kommuner, der har afviklet BørnefestiBAL i 2022.

I 2022 havde Aabenraa Kommunes Børnekulturelle Netværk for første gang en stand ved BørnefestiBAL. Her var Aabenraa Musikskole, Deutsche Bücherei, Aabenraa Biblioteker og Kulturhuse samt Kultur og Fritid repræsenteret. På standen var der aktiviteter for børn, og repræsentanterne fra netværket fik en god dialog med en bred gruppe af forældre om kulturtilbud til børnefamilier. Museum Sønderjyllands Billedskole ved Brundlund Slot havde også åbent i forbindelse med BørnefestiBAL. I billedskolen var der mulighed for at deltage i en konkurrence om at designe et bolche til BOM. Overordnet var hensigten at skabe mobilitet mellem pluck'n'play eventen med en populær "kendisprofil", og BOM som skulle være en event, hvor program, indhold og markedsføring var organiseret af aktørerne på kulturområdet lokalt.

Børnekulturelt Netværk vurderer, at BørnefestiBAL er midlerne værd trods nedgangen i billetsalget i 2022. Arrangementet er med til at tiltrække børnefamilier, der ikke normalt er brugere af lokale kulturtilbud, både fra Aabenraa Kommune men også fra de omkringliggende kommuner.

### *Børn Oplever Magi - BOM*

Den 17. september 2022 afviklede Børnekulturelt Netværk børnekulturfestivalen Børn Oplever Magi – BOM. Arrangementet henvendte sig til børnefamilier med børn i alderen 3 til 11 år. BOM havde aktiviteter fordelt på tre lokationer: Sønderjyllandshallen, byrummet ved Nørreport og Aabenraa Bibliotek. Den primære lokation var Sønderjyllandshallen.

Grundet vejret måtte Børnekulturelt Netværk, umiddelbart før start, rykke nogle aktiviteter fra Nørreport til Sønderjyllandshallen. Trods programændringer var arrangementet en succes. Arrangementet var gratis, hvilket gør det svært at opgøre det faktiske deltagerantal, som dog vurderes at være på + 1.000 børn og voksne. Estimatet hviler på, at der i hele arrangementets varighed var både børn og voksne ved alle aktiviteter.

Der var generelt en god stemning, og mange forældre og børn gav udtryk for, at de var glade for, at der var en aktivitet som BOM. Flere fortalte også, at de havde lært nye ting i kommunen at kende som fx Makerspace, Teater i Aabenraa og Billedskolen. Dertil var flere også glade for, at det ikke kostede noget at deltage i aktiviteterne. Det var meget forskelligt, hvor deltagerne havde hørt om arrangementet fra. Nogle havde hørt om det gennem AULA, mens andre var kommet forbi eller var blevet gjort opmærksom på det af Gøgler Jon, som gik igennem gågaden. En del havde gemt den flyer, de havde fået udleveret til BørnefestiBAL.

Fra arrangementet tager Børnekulturelt Netværk både læring og råd med:

- Simpelhed gør aktiviteter attraktive
- Gratis aktivitet er vigtig
- Der skal være tydelig program – og mulighed for at kommunikere ændringer ud
- Der er plads til forbedring på PR
- Netværket er gode til at samarbejde
- Der skal flere foreninger og aktører fra kulturlivet i kommunen med
- Der manglede mulighed for at købe mad eller et sted, hvor medbragt mad kunne spises

I Sønderjyllandshallen var der foruden aktiviteter også opsat en ønskebrønd, hvor man kunne komme med inputs til kulturaktiviteter for børn. I ønskebrønden kom følgende ønsker:

- Børneteater i gågaden
- Mere BOM
- Flere teaterforestillinger til børn og ikke kun i biblioteket – men også i Sønderjyllandshallen
- At skoler/børnehaver tager elever med rundt, så de får hjælp til at få øje på musik, teater, billedskoletilbud, koncert, kage som smager godt, sløjdværksted, cirkus arena
- Når der sker noget, er det hyggeligt, hvis alle får mulighed for at synge sammen – noget nemt og kendt

Børnekulturelt Netværk vil i den kommende tid afholde et evalueringsmøde, hvor gruppen evaluerer mere i dybden og lægger planer for en gentagelse af BOM.

### **Økonomi og afledt drift**

BørnefestiBAL er finansieret af puljen til Aftalebaserede aktiviteter.

Børn Oplever Magi – BOM er finansieret af Aabenraa Kommunes Eventpulje med 75.000 kr. + finansiering af to gratisdage i Sønderjyllandshallen. Både netværket og de to events har Aabenraa Biblioteker og Kulturhuse som tovholder, ligesom økonomien også er forankret her.

## **INDSTILLING**

---

Børn og Kultur indstiller,

**at** der i perioden 2023-2025 afsættes 0,138 mio. kr. til gennemførelse af BørnefestiBAL og fortsættelse af udviklingssamarbejdet mellem aktørerne på børnekulturområdet, finansieret inden for puljen til faste aftaler vedrørende kulturelle formål.

## **BESLUTNING KULTUR- OG FRITIDSUDVALGET DEN 05-10-2022**

---

Godkendt.

# Skøjtesæsonen 2022/2023 i Genforeningshaven

## Sagsfremstilling

I denne sag skal Kultur- og Fritidsudvalget tage stilling til, om skøjtebanen i Genforeningshaven i Aabenraa skal stilles i bero i kommende skøjtesæson.

Grundet de stigende energipriser har række kommuner besluttet at aflyse den kommende skøjtesæson.

Skøjtebanen i Genforeningshaven er åben fra primo december til medio februar, og er energikrævende.

Køleanlægget, som nedkøler banen, er et ældre anlæg og derfor også forholdsvis dyrt i drift. Afhængig af temperaturen har udgiften til el udgjort ca. 0,250 mio. kr. pr. sæson. Selvom Aabenraa Kommune har en fast prisaftale på strøm, er prisen alligevel steget, da transportafgiften på el er sat væsentlig op. Det betyder, at den forventede udgift for kommende sæson skønnes at beløbe sig til 0,350 mio. kr.

Skøjtebanen er et aktiv for et stort opland, og der er mange brugere. Arena Aabenraa, som stod for skøjteudlejningen i sidste sæson, oplyser, at december måned var den måned, hvor flest borgere anvendte banen.

Et alternativ til en fuld nedlukning kunne være at åbne banen i december måned. Temperaturen har dog de senere år ofte været høj i december, og det vil i givet fald kræve et stort energiforbrug at klargøre og drifte banen blot for en måned.

## Økonomi og afledt drift

Det afsatte rådighedsbeløb til skøjtebanen i Genforeningshaven i 2022 udgør 0,399 mio. kr., hvoraf der er forbrugt 0,270 mio. kr. i 2022.

Driftsenheden, som står for driften af skøjtebanen, skønner, at såfremt skøjtebanen ønskes åbnet, vil der skulle tilføres en ekstrabevilling på 0,100 mio. kr.

### INDSTILLING

---

Børn og Kultur indstiller,  
**at** skøjtebanen i sæson 2022/2023 stilles i bero.

### BESLUTNING KULTUR- OG FRITIDSUDVALGET DEN 05-10-2022

---

Udsat.

# Energibesparelser på drift af kunstværker

## Sagsfremstilling

For i videst muligt omfang at begrænse konsekvenserne af de stigende energipriser, foreslås der iværksættelse af energibesparende tiltag i forhold til kunst i det offentlige rum.

Plan, Teknik og Miljø udarbejder aktuelt et katalog over, hvordan der kan spares på forbruget af bl.a. vand og strøm. I den forbindelse kan det have konsekvenser for nogle af de værker, der er placeret i det offentlige rum, og som forsynes fra det kommunale ledningsnet.

Det er almindelig praksis, at driften af springvand indstilles efterår og vinter.

Senest den 1. oktober 2022 er vandforsyningen til alle kommunens springvand ophørt for sæsonen.

Energibesparende tiltag kan betyde, at nogle kunstværker ikke vil være belyst i samme omfang som hidtil. Værker, der ikke er kommunale og ikke forsynes kommunalt, vil være omfattet af den enkelte ejers dispositioner i forhold til vand og strøm.

## INDSTILLING

---

Børn og Kultur indstiller,

**at** iværksættelse af energibesparende tiltag i forhold til kunst i offentlige rum godkendes.

## BESLUTNING KULTUR- OG FRITIDSUDVALGET DEN 05-10-2022

---

Godkendt.

# Orientering om status på lokalt kulturaftaleprojekt Formidling on Site

## Sagsfremstilling

I denne sag orienteres Kultur- og Fritidsudvalget om status på det 4-årige projekt Formidling on Site, som er Aabenraa Kommunes eksperimenterende projekt under Kulturaftale Sønderjylland-Schleswig.

Der er i Kulturaftale Sønderjylland-Schleswig 2021-2024 disponeret midler til brug i hver partnerkommune til lokalt forankrede forsøgsprojekter. Den 3. marts 2021 besluttede Kultur- og Fritidsudvalget, at Aabenraa Kommunes forsøgsprojekt skulle være projektet "Formidling on site". Her tages formidlingen ud af museet, så udvalgte steders historie, kultur eller natur formidles "on site" til gavn for borgere og turister. Formidlingen skal skabe oplevelser og aktiviteter af relevans for et nutidigt publikum og gerne inddrage publikum selv. Dette kan foregå både live og gennem digitale formater.

Gennemførte projekter i Formidling on site i 2021:

- "Walking Landscapes": Første etape af det treårige kunstprojekt "Metropolis Landscape,
- Genforeningsprojektet "Fodsporene fortæller", en audiowalk.

Der er også i 2021 taget forberedende skridt til kommende aktiviteter, og der er afholdt møder med aktører om projekter til gennemførelse i 2022 og 2023.

Gennemførte projekter i Formidling on site i 2022:

- "Talking Landscapes": Anden etape af Metropolis Landskab,
- Aabenraa-krøniken: Byvandring for børn og voksne med forfatteren Janus Kodal
- Skulpturguiderne for børn og voksne er blevet oversat til engelsk og tysk

Planlagte projekter til 2023 og 2024:

- City Matters: En byvandring med danseren Tora Balslev
- Formidling af skulptur "Waiting for Gaia", som Billedkunstrådet arbejder med
- "Performing Landscapes": Tredje etape af Metropolis Landskab
- Udvikling af en gådejagt, som besøgende i Frøslevlejren kan løse
- En mindfulnessrute i naturen
- En international kunst-camp for børn og unge på Scheersberg

## Økonomi og afledt drift

Der er i budgettet for Kulturaftale Sønderjylland-Schleswig 2021-2024 afsat 2,80 mio. kr. til lokalt forankrede forsøgsprojekter. Det svarer til 0,400 mio. kr. pr. kommunal partner i den fireårige kulturaftaleperiode.

Idet forsøgsprojektet har snitflader med visse af forvaltningens øvrige projekter, tilflyder der også økonomi fra andre projekter i dette projekt.

## INDSTILLING

Børn og Kultur indstiller,  
**at** orienteringen tages til efterretning.

## **BESLUTNING KULTUR- OG FRITIDSUDVALGET DEN 05-10-2022**

---

Taget til efterretning.



## Underskriftsside

### Sagsfremstilling

For at godkende beslutningsprotokollen skal hvert medlem underskrive ved at trykke på "Godkend".

#### **BESLUTNING KULTUR- OG FRITIDSUDVALGET DEN 05-10-2022**

---

Protokollen er godkendt.